

**تصاريح اللعب الصادرة للاجئين: يجب مراعاتها!
-القائمة المرجعية-**

مستندات الطلب

- يجب على النادي المعني تقديم طلب للحصول على تصريح اللعب لدى مكتب الجوازات التابع للرابطة الإقليمية في اتحاد كرة القدم الألماني الغربي (WDFV) بولاية شمال الراين – فستفالن NRW في دويسبورغ.
- بالإضافة إلى طلب الحصول على تصريح اللعب يجب تقديم وثيقة رسمية يتضح منها حالة اللاجئ واسم اللاعب. يمكن أيضًا الاعتراف بوثيقة صادرة من إدارة حكومية معترف بها بالفعل، ويسري ذلك أيضًا إذا كانت الوثيقة منتهية الصلاحية بالفعل؛ لأن انتهاء صلاحيتها لا يعني عدم إمكانية تجديدها.
- يجب إثبات أن سن اللاعب في مستوى الناشئين عن طريق إثبات تاريخ الميلاد. يجوز تقديم هذا الإثبات مباشرة مع طلب الحصول على تصريح اللعب من خلال لجنة الشباب بالمقاطعة أو عبر مكتب تسجيل السكان (شهادة التسجيل مع ختم وتوقيع). يمكن تقديم شهادة الميلاد الأصلية بدلًا من ذلك.
- يجب على الأطفال حتى سن التاسعة أن يقدموا طلبًا لاستصدار تصريح لعب وإفادة تثبت تاريخ الميلاد.
- اعتبارًا من سن العاشرة يحتاج الأطفال إلى نسخة من وثيقة الهوية الشخصية (مثل تصريح إقامة أو وثيقة قبول الإقامة المؤقتة)، بالإضافة إلى "شهادة إخلاء دولية"، وفقًا للوائح الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا)، لضمان وجود تصريح لعب واحد فقط في جميع أنحاء العالم. ويتم تقديم طلب للحصول على شهادة الإخلاء مع الطلب المقدم للحصول على تصريح اللعب عبر اتحاد كرة القدم الألماني الغربي DFB ويتم إصدارها من اتحاد الوطن الأصلي المختص.
- يتم إصدار تصريح اللعب وفقًا للإجراءات الافتراضية مثلما هو الحال في العمليات الدولية. ويحصل اللاعبون على فترة انتظار لمدة 30 يومًا بعد أقصى من أجل الحصول على تصريح اللعب الخاص بهم وذلك اعتبارًا من تاريخ تقديم الطلب لدى الاتحاد الألماني لكرة القدم.
- في حالة اللاجئين القُصّر غير المرافقين، يتطلب الأمر إفادة من وصي معترف به بصفته ممثلًا. يمكن لهذا الوصي توقيع كل الوثائق اللازمة والتي كانت تتطلب ضرورة وجود الوالدين عادةً. ونظرًا لإشراف الأوصياء على العديد من اللاجئين، يمكنهم أن يمنحوا للمشرف المنزلي مهمة الإشراف على شؤون الحياة اليومية على سبيل المثال. لأن ذلك يؤدي أيضًا إلى إسقاط التوقيعات اللازمة للانضمام إلى النادي أو تصريح اللعب. هذا الأمر يعترف به الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا).

القائمة المرجعية (تحقق من توضيح جميع الإجراءات):

| <input checked="" type="checkbox"/> | |
|-------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | طلب الحصول على تصريح لعب من خلال النادي |
| <input type="checkbox"/> | وثيقة رسمية باسم اللاجئ |
| <input type="checkbox"/> | إفادة السن (بالنسبة للاعبين في مستوى الناشئين فقط) |
| <input type="checkbox"/> | إفادة الوصي (بالنسبة للاجئين القُصّر غير المُرَافقين فقط) |